



Quen communal 2020

Survesta rendaquen

Quen da gudogn e sperdita sur treis scalems		Quen 2020	Preventiv 2020	Quen 2019
	Cuosts da menaschi	6'534'480	6'405'310	6'849'109
30	Cuosts da personal	1'240'920	1'293'500	1'293'141
31	Cuosts da menaschi e material	2'275'798	2'092'050	2'545'340
33	Amortisaziuns facultad administrativa	337'619	312'920	308'644
35	Deposit en fondos e finanziaziuns specialas	134'208	78'740	112'244
36	Cuosts da transfer	2'545'936	2'628'100	2'589'741
37	Contribuziuns transitorias	0	0	0
	Recavs da menaschi	6'973'971	6'256'050	7'209'096
40	Recav fiscal	2'740'660	2'519'000	2'807'297
41	Regals e concessiuns	769'450	682'800	797'945
42	Indemnisaziuns	2'386'295	2'049'850	2'283'740
43	Divers recavs	47'345	65'100	32'766
45	Retratga ord fondos e finanziaziuns specialas	9'643	22'000	209'133
46	Recav da transfer	1'020'579	917'300	1'078'215
47	Contribuziuns transitorias	0	0	0
	Resultat dall'activitad da menaschi	439'491	-149'260.00	359'986
34	Cuosts da facultad	61'069	65'700	87'357
44	Recav da facultad	107'165	118'300	127'538
	Resultat da finanziaziun	46'096	52'600	40'181
	Resultat operativ	485'587	-96'660	400'167
38	Cuosts extraordinaris	0	0	3'505
48	Recav extraordinari	0	0	47'340
	Resultat extraordinari	0	0	43'835
	Resultat total quen da gudogn e sperdita (+ = surpli dils recavs / - = surpli dils cuosts)	485'587	-96'660	444'002
39	Scuntradas internas	823'876	789'700	781'092
49	Scuntradas internas	823'876	789'700	781'092

Quen d'investiziun		Quen 2020	Preventiv 2020	Quen 2019
Cuosts d'investiziun		2'830'848	2'275'000.00	3'090'635
50	Beins materials dalla facultad administrativa	2'621'271	2'075'000	2'943'923
51	Investiziuns sin quen da tiazas persunas	49'524	0	115'062
52	Beins d'investiziun immaterials	160'053	200'000	31'650
54	Emprests	0	0	0
55	Participaziuns e capital da basa	0	0	0
56	Atgnas contribuziuns d'investiziun	0	0	0
58	Investiziuns extraordinarias	0	0	0
Recavs d'investiziun		1'904'255	1'226'000.00	1'524'792
60	Transferiments da facultad administrativa ella facultad finanz.	0	0	0
61	Restituziuns	0	0	0
62	Transferiments da beins d'investiziun ella facultad finanziaria	0	0	0
63	Contribuziuns d'investiziun sin agen quen	1'904'255	1'226'000	1'524'792
64	Restituziuns d'emprests	0	0	0
65	Transferiments da partizipaziuns ella facultad finanziaria	0	0	0
66	Restituziuns d'atgnas contribuziuns d'investiziun	0	0	0
68	Entradas d'investiziun extraordinarias	0	0	0
Resultat quen d'investiziun		-926'593	-1'049'000	-1'565'843

Atgna finanziaziun (Cashflow)		947'771	273'000	655'757
Resultat da finanziaziun		21'178	-776'000	-910'086
(+ = Surpli da finanziaziun / - = deficit da finanziaziun)				

Cefras indicativas

Grad da l'atgna finanziaziun	102%	42%
Quota da l'atgna finanziaziun	14%	9%
Quota dil survetsch da capital	6%	5%
Quota dils deivets brut	111%	109%
Quota d'investiziun	32%	32%
Deivet net absolut	2'223'898	2'245'076
Deivet net per habitont	1'896	1'911



**Quen da gudogn e
sperdita 2020**

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ADMINISTRAZIUN GENERALA	779'182.86	252'867.38	757'100	242'900	817'115.39	282'693.63
	Saldo		526'315.48		514'200		534'421.76
0110	LEGISLATIVA	47'076.30	0.00	51'700	0	47'874.35	0.00
	Saldo		47'076.30		51'700		47'874.35
3000.00	Sedutas e schurnadas cumissiuins	1'250.00		3'000		510.00	
3000.01	Sedutas e schurnadas cumissiuin da gestiuin	2'592.00		4'000		2'938.00	
3000.02	Pauschalas cussegl da vischnaunca	2'000.00		2'000		2'000.00	
3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	0.00		200		0.00	
3102.00	Stampats e publicaziuns	8'539.75		7'000		6'754.95	
3102.01	Fegl ufficial Surselva	20'823.20		21'000		20'823.20	
3130.00	Francaturas	1'153.75		2'500		1'653.60	
3132.00	Revisiun externa	7'065.10		7'000		7'032.80	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	300.00		5'000		4'150.55	
3910.00	Scuntrada interna	3'352.50		0		2'011.25	
0120	EXECUTIVA	105'869.55	0.00	111'100	0	111'546.55	0.00
	Saldo		105'869.55		111'100		111'546.55
3000.00	Salarisaziun	73'000.00		73'000		73'000.00	
3001.00	Sedutas e schurnadas	10'928.50		12'000		13'167.50	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	6'432.00		6'000		6'439.90	
3052.00	Cassa da pensiun	4'144.80		4'500		4'144.80	
3053.00	Assicuranzas d'accident e malsogna	401.85		600		529.40	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas da representaziun	10'962.40		15'000		14'264.95	
0210	ADMINISTRAZIUN COMMUNALA	450'261.28	89'088.80	444'700	98'800	530'722.99	145'254.93
	Saldo		361'172.48		345'900		385'468.06
3010.00	Salarisaziun	260'530.00		270'000		322'327.00	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	21'486.00		22'000		25'067.30	
3052.00	Cassa da pensiun	12'939.00		18'000		17'283.95	
3053.00	Assicuranzas d'accident e malsogna	2'338.55		2'500		2'645.15	
3090.00	Scolaziun e formaziun	4'600.00		3'000		4'788.00	
3100.00	Material da biro	8'939.57		10'000		11'155.05	
3110.00	Cumpra da mobillas e maschinas da biro	8'560.75		5'000		36'700.30	
3130.00	Taxas da tiarzas persunas	10'982.27		11'000		10'836.00	
3130.01	Telefon ed internet	5'959.10		6'000		6'295.55	
3130.02	Francaturas	4'520.35		5'500		5'897.40	
3130.03	Spesas schec postal e bancas	551.07		1'000		609.13	
3130.04	Archiv communal	4'714.40		3'500		4'109.00	
3130.05	Contribuziuns da commembradi	4'831.00		5'000		4'689.55	
3130.06	Cuosts da stumaziun	1'820.20		2'000		1'729.82	
3134.00	Assicuranzas da responsabladad	4'458.80		4'600		4'585.00	
3150.00	Manteniment da maschinas e mobillas	0.00		3'000		0.00	
3153.00	Manteniment e support sistem d'EED	37'922.67		32'000		31'979.19	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	2'085.50		2'500		2'438.30	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	10'538.00		0		0.00	
3612.00	Contribuziuns regiun - Regiun Surselva	13'773.80		14'000		13'741.40	
3910.00	Scuntrada interna	28'710.25		24'100		23'845.90	
4210.00	Taxas administraziun generala		31'453.25		42'000		39'273.83
4210.01	Lubientschas da carrar		22'372.00		18'000		19'667.80
4240.00	Lavur per consorzi da scola Sumvitg-Trun		7'680.00		10'000		8'930.00
4260.00	Restituziuns cuosts da persunal		1'354.80		1'000		8'445.15
4260.01	Restituziuns e diversas entradas		7'587.20		3'000		7'824.75
4611.00	Indemnisaziun entras il cantun		3'936.65		3'500		4'027.10
4611.01	Indemnisaziun per taxaziuns da taglia		0.00		0		42'210.00
4614.00	Indemnisaziun incasso taglia da pleiv		4'504.90		4'000		4'676.30
4910.00	Scuntrada interna		10'200.00		17'300		10'200.00

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0220	UFFECI DA BAGHEGIAR	11'616.35	22'296.00	14'900	18'000	10'676.30	14'005.00
	Saldo	10'679.65		3'100		3'328.70	
3000.00	Salarisaziun	5'091.50		4'000		3'579.50	
3001.00	Sedutas e schurnadas	2'390.00		5'000		2'650.00	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	246.00		400		318.75	
3100.00	Material da biro e stampats	400.00		500		690.80	
3132.00	Cussegliaziun specialisada, expertisas e cuosts giuridics	3'488.85		4'000		2'996.00	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	0.00		500		275.00	
3910.00	Scuntrada interna	0.00		500		166.25	
4210.00	Taxas lubientschas da baghegiar		22'296.00		18'000		14'005.00
0290	CENTER COMMUNAL	117'307.93	117'307.93	101'900	101'900	100'396.05	100'396.05
	Saldo						
3010.00	Salarisaziun pedel e gidontras	40'456.43		44'000		41'555.88	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	3'321.65		3'500		3'346.85	
3052.00	Cassa da pensiun	2'456.70		3'000		2'327.40	
3053.00	Assicuranzas d'accident e malsognas	390.85		500		353.20	
3101.00	Material da diever	5'846.15		3'000		3'362.42	
3120.00	Provediment e dismissa	15'096.05		15'400		15'951.45	
3134.00	Assicuranzas da caussas	7'389.75		7'500		7'312.45	
3144.00	Manteniment	35'014.35		22'000		24'303.40	
3910.00	Scuntrada interna	7'336.00		3'000		1'883.00	
4470.00	Entradas per diever da localitads e material		2'467.00		5'500		5'012.50
4910.00	Scuntrada interna		114'840.93		96'400		95'383.55
0291	SCOLA VEGLIA SCHLANS	47'051.45	24'174.65	32'800	24'200	15'899.15	23'037.65
	Saldo		22'876.80		8'600	7'138.50	
3101.00	Material da diever	524.40		1'000		485.95	
3120.00	Provediment e dismissa	6'484.70		8'000		7'617.45	
3134.00	Assicuranzas da caussas	2'078.30		2'300		2'270.25	
3144.00	Manteniment	37'964.05		20'000		5'525.50	
3910.00	Scuntrada interna	0.00		1'500		0.00	
4260.00	Restituziuns		2'134.65		2'000		1'657.65
4470.00	Entradas per diever da localitads		22'040.00		22'200		21'380.00
1	SEGIRTAD PUBLICA	103'310.88	49'902.30	112'670	50'300	169'363.75	74'171.45
	Saldo		53'408.58		62'370		95'192.30
1110	POLIZIA	5'578.85	2'128.00	3'500	500	2'843.25	0.00
	Saldo		3'450.85		3'000		2'843.25
3132.00	Controllas polizialas	5'578.85		3'500		2'843.25	
4270.00	Castitgs		2'128.00		500		0.00
1400	DRETG GENERAL	17'193.95	10'065.25	27'000	10'000	30'711.75	15'044.45
	Saldo		7'128.70		17'000		15'667.30
3130.00	Mutaziuns geometricas	2'979.80		10'000		11'024.80	
3132.00	Cussegliaziun specialisada, expertisas e cuosts giuridics	0.00		0		5'458.85	
3611.00	Revisiun schazetgs d'immobillas	458.00		1'000		0.00	
3612.00	Cuosts uffeci civil Surselva - Regiun Surselva	6'345.10		8'000		6'329.20	
3612.01	Cuosts uffeci da scussiun e stumaziun Surselva - Regiun Surselva	7'411.05		8'000		7'898.90	
4602.00	Participaziun al gudogn dil cudisch funzil Cadi		10'065.25		10'000		15'044.45

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1500	PUMPIERS	59'446.43	35'713.20	58'920	39'000	114'487.55	58'277.00
	Saldo		23'733.23		19'920		56'210.55
3130.00	Telefons	362.50		400		507.50	
3134.00	Assicuranzas da caussas	1'659.00		1'700		1'662.15	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	14'785.40		0		14'785.40	
3611.00	Controllas da fiug uffeci cantunal	1'820.00		4'000		1'560.00	
3612.00	Cumpart pumpliers Sumvitg-Trun	33'637.50		40'000		49'169.30	
3612.01	Expensas ord barschaments e seracass	1'440.00		3'000		42'034.00	
3910.00	Scuntrada interna	5'742.03		9'820		4'769.20	
4200.00	Taxa da cumpensaziun		35'713.20		39'000		40'571.00
4260.00	Restituziuns		0.00		0		17'706.00
1610	FATGS DA TIR	9'585.55	0.00	10'300	0	9'745.55	0.00
	Saldo		9'585.55		10'300		9'745.55
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	9'585.55		10'000		9'585.55	
3614.00	Contribuziun obligatoric	0.00		300		160.00	
1620	PROTECZIUN CIVILA	11'506.10	1'995.85	12'950	800	11'575.65	850.00
	Saldo		9'510.25		12'150		10'725.65
3101.00	Material da menaschi e diever	1'417.65		2'000		1'397.00	
3120.00	Provediment e dismessa Pansal	900.90		2'000		1'010.85	
3134.00	Assicuranzas da caussas	347.25		250		236.95	
3611.00	Cumpart cuosts da scolaziun	8'840.30		8'700		8'930.85	
4260.00	Restituziuns		1'165.85		0		0.00
4470.00	Tscheins d'affittaziun Pansal		830.00		800		850.00
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN	1'795'253.82	171'099.10	1'820'960	211'000	1'747'620.72	214'606.70
	Saldo		1'624'154.72		1'609'960		1'533'014.02
2110	SCOLETTA	104'298.40	0.00	90'000	0	87'130.45	0.00
	Saldo		104'298.40		90'000		87'130.45
3612.00	Contribuziun consorzi da scola Sumvitg-Trun	104'298.40		90'000		87'130.45	
2120	SCOLA PRIMARA	434'146.35	0.00	422'000	0	435'813.75	0.00
	Saldo		434'146.35		422'000		435'813.75
3612.00	Contribuziun consorzi da scola Sumvitg-Trun	434'146.35		422'000		435'813.75	
2130	SCOLA SUPERIURA	450'695.10	0.00	476'000	0	477'875.25	0.00
	Saldo		450'695.10		476'000		477'875.25
3612.00	Contribuziun consorzi da scola Sumvitg-Trun	450'338.30		476'000		477'538.30	
3612.01	Scola da talents - Regiun Surselva	356.80		0		336.95	
2170	BAGHETGS DA SCOLA	356'098.62	155'243.60	353'860	155'000	331'932.77	162'018.00
	Saldo		200'855.02		198'860		169'914.77
3010.00	Salarisaziun pedel e gidontras	85'115.87		90'000		83'570.17	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	6'977.00		6'500		6'585.85	
3052.00	Cassa da pensiun	4'008.30		5'000		4'137.60	
3053.00	Assicuranzas d'accident e malsogna	713.20		700		694.95	
3101.00	Material da menaschi e diever	6'791.30		5'000		4'982.95	
3110.00	Cumpra da maschinas e mobillas	17'451.45		20'000		4'584.75	
3111.00	Requisits da gimnastica	1'995.80		1'000		1'150.75	
3120.00	Provediment e dismessa	33'084.70		34'000		35'036.70	

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00 Telefon	799.90		600		741.30	
3134.00 Assicuranza da caussas	6'914.20		8'000		6'547.10	
3144.00 Manteniment	26'929.50		25'000		30'086.05	
3612.00 Contribuziun consorzi da scola Sumvitg-Trun	119'381.05		117'000		115'661.20	
3910.00 Scuntrada interna	45'936.35		41'060		38'153.40	
4240.00 Entradas per diever da localitads		3'492.50		7'000		6'886.50
4260.00 Restituziuns		8'997.35		8'000		10'210.25
4612.00 Indemnisaziun consorzi da scola Sumvitg-Trun		142'753.75		140'000		144'921.25
2192 ULTERIUR SCOLA POPULARA	248'903.95	15'855.50	266'300	56'000	224'122.25	52'588.70
Saldo		233'048.45		210'300		171'533.55
3010.00 Salarisaziun	50'582.00		67'000		52'867.40	
3050.00 Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	2'942.00		5'300		4'116.10	
3052.00 Cassa da pensiun	2'870.50		5'500		3'025.20	
3053.00 Assicuranzas d'accident e malsogna	451.85		500		434.35	
3090.00 Scolaziun e formaziun	2'482.20		0		2'075.00	
3612.00 Contribuziun consorzi da scola Sumvitg-Trun	160'901.70		143'000		140'917.25	
3612.01 Contribuziun scola da musica - Regiun Surselva	23'246.20		45'000		20'686.95	
3910.00 Scuntrada interna	5'427.50		0		0.00	
4260.00 Restituziun auto da posta		0.00		0		10'888.70
4614.00 Indemnisaziun auto da posta		15'855.50		56'000		41'700.00
2200 SCOLAZIUN SPECIALA	103'666.60	0.00	136'000	0	114'401.45	0.00
Saldo		103'666.60		136'000		114'401.45
3612.00 Contribuziun consorzi da scola Sumvitg-Trun	103'666.60		136'000		114'401.45	
2510 SCOLA GIMNASIALA	97'444.80	0.00	76'800	0	76'344.80	0.00
Saldo		97'444.80		76'800		76'344.80
3611.00 Contribuziun al progimnasi - Claustra Mustér	79'200.00		58'200		58'200.00	
3612.00 Contribuziun gimnasi Mustér - Regiun Surselva	18'244.80		18'600		18'144.80	
3 CULTURA E TEMPS LIBER	129'799.70	23'482.00	104'820	23'600	146'219.40	27'495.40
Saldo		106'317.70		81'220		118'724.00
3210 BIBLIOTECA TRUN	27'163.60	23'482.00	30'340	23'600	28'618.60	23'659.00
Saldo		3'681.60		6'740		4'959.60
3000.00 Salarisaziun	10'203.75		13'000		12'371.25	
3050.00 Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	685.50		1'000		827.55	
3090.00 Scolaziun e formaziun	0.00		200		240.00	
3100.00 Material da biro	305.50		200		286.20	
3101.00 Cumpra da cudischs	2'374.55		3'200		3'155.80	
3101.01 Cumpra da nonbooks	285.20		300		388.80	
3109.00 Ulteriurs cuosts	0.00		300		129.95	
3110.00 Mobiliar	0.00		800		0.00	
3113.00 Sistem d'EED	663.90		600		754.90	
3130.00 Telefons e francaturas	503.20		600		510.25	
3170.00 Cuosts da viadi e spesas	0.00		100		80.00	
3635.00 Contribuziuns	657.90		400		335.55	
3910.00 Scuntrada interna	11'484.10		9'640		9'538.35	
4240.00 Taxas d'emprest		65.00		500		203.00
4240.01 Abonnements		2'917.00		2'600		3'046.00
4390.00 Ulteriuras entradas		0.00		100		0.00
4612.00 Contribuziun dil consorzi da scola		19'000.00		19'000		19'000.00
4631.00 Contribuziun cantunala		1'500.00		1'400		1'410.00

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3290	PROMOZIUN DALLA CULTURA	96'394.85	0.00	73'980	0	117'600.80	3'836.40
	Saldo		96'394.85		73'980		113'764.40
3000.00	Sedutas e schurnadas cumissiu da cultura	0.00		1'000		0.00	
3010.00	Salarisaziun senda d'art	1'187.50		1'000		562.50	
3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	0.00		100		0.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	13'573.15		0		0.00	
3612.00	Contribuziun per museums - Regiun Surselva	2'538.05		2'600		2'531.70	
3612.01	Contribuziun Cuort Ligia Grischa	1'200.00		1'200		11'200.00	
3632.00	Senda d'art	1'371.70		1'000		0.00	
3632.01	Piazza da giugs	1'023.15		500		1'915.85	
3636.00	Contribuziun per occasiuns specialas	5'765.00		5'000		10'987.45	
3636.01	Contribuziuns ad uniuns	7'435.50		17'000		21'410.00	
3636.02	Contribuziun alla lavur da giuventetgna	18'793.60		18'800		18'793.60	
3910.00	Scuntrada interna	43'507.20		25'780		50'199.70	
4260.00	Restituziuns		0.00		0		3'836.40
3500	BASELGIAS E CAPLUTTAS	6'241.25	0.00	500	0	0.00	0.00
	Saldo		6'241.25		500		
3144.00	Manteniment clutger ed ura	6'241.25		500		0.00	
4	SANADAD	499'619.60	9'392.00	473'200	5'500	524'586.90	11'630.05
	Saldo		490'227.60		467'700		512'956.85
4110	SPITALS	157'834.35	0.00	135'200	0	169'472.55	5'000.00
	Saldo		157'834.35		135'200		164'472.55
3611.00	Contribuziuns spitals ordeifer la regiun	135'638.00		100'000		147'130.00	
3612.00	Contribuziuns Spital Regiunal Surselva	18'732.40		30'000		18'474.50	
3612.01	Contribuziun SanaSurselva	3'463.95		5'200		3'868.05	
4260.00	Restituziuns		0.00		0		5'000.00
4120	TGIRA D'ATTEMPAI	271'892.85	0.00	280'000	0	274'718.40	0.00
	Saldo		271'892.85		280'000		274'718.40
3612.00	Contribuziuns casas da tgira	271'892.85		280'000		274'718.40	
4210	TGIRA AMBULONTA DA MALSAUNS	52'908.20	0.00	45'000	0	67'603.05	0.00
	Saldo		52'908.20		45'000		67'603.05
3612.00	Spitex Cadi	52'908.20		45'000		67'603.05	
4330	SURVETSCH DA SANADAD EN SCOLA	16'984.20	9'392.00	13'000	5'500	12'792.90	6'630.05
	Saldo		7'592.20		7'500		6'162.85
3010.00	Salarisaziun dentist da scola	16'120.20		11'000		11'688.40	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	0.00		1'000		930.90	
3637.00	Contribuziuns a privats al survetsch dentari	864.00		1'000		173.60	
4260.00	Restituziuns da privats al survetsch dentari		9'392.00		5'500		6'630.05

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	BEINSTAR SOCIAL	198'112.40	39'104.40	254'500	12'000	160'190.25	55'204.55
	Saldo		159'008.00		242'500		104'985.70
5451	CANORTAS D'AFFONS	9'883.45	0.00	18'000	0	18'613.05	0.00
	Saldo		9'883.45		18'000		18'613.05
3611.00	Contribuziun canortas d'affons	9'883.45		18'000		18'613.05	
5720	SUSTENIMENTS ECONOMICS	106'837.00	39'104.40	154'000	12'000	58'675.50	55'204.55
	Saldo		67'732.60		142'000		3'470.95
3637.00	Susteniments per habitonts en vischnaunca	72'389.25		120'000		52'040.50	
3637.02	Prefinanziazium d'aliments	34'447.75		34'000		6'635.00	
4260.00	Restituziuns da susteniments		27'104.40		0		53'204.55
4260.01	Restituziuns d'aliments		12'000.00		12'000		2'000.00
5790	ULTERIURS SUSTENIMENTS	81'391.95	0.00	82'500	0	82'901.70	0.00
	Saldo		81'391.95		82'500		82'901.70
3612.00	Survetsch social - Regiun Surselva	32'853.60		33'000		34'772.85	
3612.01	Cuosts curatella professiunala - Regiun Surselva	45'684.80		40'000		40'507.05	
3631.00	Contribuziuns per mesiras d'integraziun	2'853.55		9'500		7'621.80	
6	TRAFFIC	1'274'819.52	803'712.50	1'309'600	817'450	1'453'970.73	812'225.45
	Saldo		471'107.02		492'150		641'745.28
6150	VIAS COMMUNALAS	476'811.60	34'969.05	517'650	29'000	664'690.15	38'782.80
	Saldo		441'842.55		488'650		625'907.35
3111.01	Signalisaziun e marcaziun	1'097.55		3'000		236.95	
3120.00	Provediment e dismessa	12'975.40		15'000		17'339.65	
3141.00	Manteniment da vias	51'642.15		50'000		95'258.60	
3141.01	Survetsch d'unviern	24'397.00		30'000		48'477.15	
3141.02	Schubergiar vias	13'570.70		4'000		3'926.75	
3149.00	Manteniment illuminaziun	4'597.70		9'000		84'070.20	
3151.00	Manteniment parcadis	0.00		1'000		9'967.50	
3151.01	Manteniment e menaschi tualettas publicas	6'729.65		8'000		0.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	96'827.90		84'650		90'263.75	
3910.00	Scuntrada interna	264'973.55		313'000		315'149.60	
4240.00	Taxas da parcar		11'310.00		12'000		13'450.00
4240.01	Entradas survetsch d'unviern		13'890.00		17'000		20'008.65
4260.00	Restituziuns		9'769.05		0		5'324.15
6190	MENASCHI TECNIC	796'914.55	768'743.45	788'450	788'450	788'189.93	773'442.65
	Saldo		28'171.10				14'747.28
3010.00	Salarisaziun	490'667.95		490'000		484'708.10	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	40'658.00		42'000		34'825.15	
3052.00	Cassa da pensiun	38'616.50		40'000		37'827.60	
3053.00	Assicuranza d'accidents e malsogna	16'880.80		22'000		14'525.75	
3090.00	Scolaziun e formaziun	1'350.00		2'500		1'938.40	
3100.00	Material da biro	3'351.75		5'000		4'480.65	
3101.00	Material da menaschi e diever	4'040.05		10'000		5'431.95	
3101.01	Ielis e carburonts	21'283.71		22'000		22'722.38	
3111.00	Cumpra maschinas, vehichels ed uaffens	8'707.79		4'500		8'331.50	
3112.00	Vestgadira e spesas da provediment	9'567.50		10'000		9'020.75	
3120.00	Provediment e dismessa	6'558.80		9'000		8'291.55	
3134.00	Assicuranzas	21'172.95		21'000		19'509.60	
3144.00	Manteniment e menaschi dil luvratori	514.05		2'500		0.00	

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151.00	Manteniment da vehichels e maschinas	87'676.05		60'000		91'077.25	
3160.00	Tscheins biro	5'400.00		5'400		5'400.00	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	7'518.65		9'000		7'149.30	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	28'750.00		28'750		28'750.00	
3910.00	Scuntrada interna	4'200.00		4'800		4'200.00	
4240.00	Lavurs per tiarzas personas		25'361.95		25'000		20'381.25
4240.01	Lavurs per vischnauncas, cantun ed instituziuns publicas		17'439.95		20'000		4'233.60
4260.00	Restituziuns		7'315.85		27'550		48'782.95
4310.00	Lavurs per projects		19'957.65		40'000		23'791.00
4470.00	Entradas per diever da localitads		0.00		0		900.00
4910.00	Scuntrada interna		698'668.05		675'900		675'353.85
6220	TRAFFIC REGIONAL	1'093.37	0.00	3'500	0	1'090.65	0.00
	Saldo		1'093.37		3'500		1'090.65
3612.00	Contribuziun al traffic public - Regiun Surselva	1'093.37		3'500		1'090.65	
7	AMBIENT E PLANISAZIUN	609'250.00	480'068.06	612'500	476'300	646'077.80	518'440.10
	Saldo		129'181.94		136'200		127'637.70
7100	PROVEDIMENT D'AUA	87'264.05	87'264.05	92'000	92'000	92'392.25	92'392.25
	Saldo						
3199.00	Taxas da diever - Cooperaziun d'aua Trun	87'264.05		92'000		92'392.25	
4240.00	Taxas da diever - Cooperaziun d'aua Trun		87'264.05		92'000		92'392.25
7101	PROVEDIMENT D'AUA SCHLANS	17'425.35	17'425.35	10'100	10'100	9'473.45	9'473.45
	Saldo						
3144.00	Manteniment	3'777.95		2'000		1'534.45	
3510.00	Deposit alla finanziaziun speciala	0.00		1'500		0.00	
3612.00	Indemnisaziun a Sumvitg (caufontauna)	11'112.40		5'600		6'346.50	
3910.00	Scuntrada interna	2'535.00		1'000		1'592.50	
4240.00	Taxas da diever		7'705.00		10'000		8'825.80
4510.00	Retratga dalla finanziaziun speciala		9'642.55		0		569.70
4940.00	Tscheins interns		77.80		100		77.95
7201	DISMESSA E PURIFICAZIUN DALL'AUA	330'941.41	330'941.41	336'300	336'300	325'266.00	325'266.00
	Saldo						
3143.00	Manteniment dalla canalisaziun	8'677.60		40'000		14'303.68	
3151.00	Manteniment dumbraders	10'589.65		6'000		3'562.80	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	44'833.15		47'060		46'392.00	
3510.00	Deposit alla finanziaziun speciala	74'207.61		17'240		52'243.97	
3612.00	Indemnisaziun alla serenera	182'970.90		210'000		195'763.55	
3910.00	Scuntrada interna	9'662.50		16'000		13'000.00	
4240.00	Taxas da diever		296'035.95		300'000		310'804.85
4240.01	Tscheins dumbraders d'aua		15'011.10		14'300		14'385.00
4260.00	Restituziuns e diversas entradas		19'805.11		0		0.00
4510.00	Retratga dalla finanziaziun speciala		0.00		22'000		0.00
4940.00	Tscheins interns		89.25		0		76.15

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7300	RUMIANS E DEPONIAS	13'838.70	7'318.40	12'000	7'000	9'084.90	6'074.50
	Saldo		6'520.30		5'000		3'010.40
3010.00	Salarisaziun dismessa da cadavers	6'000.00		6'000		6'000.00	
3101.00	Cuosts tualettas da tgauns	2'862.65		1'000		0.00	
3144.00	Manteniment casa da cadavers	4'976.05		5'000		3'084.90	
4612.00	Cumpart dad autras vischnauncas		7'318.40		7'000		6'074.50
7301	DISMESSA DA RUMIEN	62'025.94	26'658.85	60'000	25'900	54'781.34	26'978.90
	Saldo		35'367.09		34'100		27'802.44
3130.00	Containers e casas da rumians	1'075.00		3'000		1'335.00	
3130.01	Transports specials	6'505.09		10'000		8'257.14	
3130.02	Lavur vid piazza da cumpostar	10'295.85		7'000		7'252.70	
3910.00	Scuntrada interna	44'150.00		40'000		37'936.50	
4260.00	Restituziuns PET-Recycling		1'278.40		900		1'632.00
4612.00	Contribuziun Regiun Surselva		25'380.45		25'000		25'346.90
7410	REMPARS E LAVINERAS	43'148.10	0.00	38'000	2'000	62'233.95	47'340.00
	Saldo		43'148.10		36'000		14'893.95
3142.00	Manteniment rempars	24'821.35		25'000		35'050.95	
3142.01	Manteniment lavineras	0.00		1'000		0.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias (revitalisaziun rein)	8'000.00		0		0.00	
3810.00	Cuosts da gestiun extraordinaris	0.00		0		3'505.00	
3910.00	Scuntrada interna	10'326.75		12'000		23'678.00	
4631.00	Contribuziuns cantunalas		0.00		2'000		0.00
4861.00	Contribuziuns dil cantun per cuosts extraordinaris		0.00		0		47'340.00
7710	FATGS DA SANTERI	28'169.90	3'835.00	18'600	3'000	36'428.36	5'915.00
	Saldo		24'334.90		15'600		30'513.36
3140.00	Manteniment	8'954.90		3'000		19'404.86	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	600.00		600		600.00	
3910.00	Scuntrada interna	18'615.00		15'000		16'423.50	
4240.00	Taxas da satrar		3'835.00		3'000		5'915.00
7900	PLANISAZIUN LOCALA	26'436.55	6'625.00	45'500	0	56'417.55	5'000.00
	Saldo		19'811.55		45'500		51'417.55
3131.00	Cuosts da planisaziun, honorars	19'843.95		40'000		45'138.35	
3612.00	Planisaziun directiva - Regiun Surselva	5'357.60		5'500		5'344.20	
3910.00	Scuntrada interna	1'235.00		0		5'935.00	
4631.00	Contribuziuns cantunalas		6'625.00		0		5'000.00
8	ECONOMIA PUBLICA	1'937'506.35	2'033'611.90	1'729'360	1'583'600	1'947'923.37	1'895'645.20
	Saldo	96'105.55			145'760		52'278.17
8110	AGRICULTURA	40'063.15	32'195.80	38'100	37'600	260'336.45	241'568.80
	Saldo		7'867.35		500		18'767.65
3134.00	Assicuranzas da caussas	1'388.65		1'800		1'215.55	
3141.00	Manteniment vias funsilas	3'845.60		1'000		21'838.80	
3144.00	Manteniment baghetgs	3'463.40		3'000		1'256.10	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	0.00		0		208'563.00	
3636.00	Contribuziun uniun purila per survetsch d'agid da menaschi	511.75		300		511.75	
3636.01	Contribuziun center Sursilvan d'agricultura	2'200.00		2'000		2'200.00	
3910.00	Scuntrada interna	28'653.75		30'000		24'751.25	
4240.00	Taxas per gudida da pastiras		22'595.80		28'000		23'405.80

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4470.00	Tscheins alp Schlans		9'600.00		9'600		9'600.00
4511.00	Retratga dalla finanziaziun speciala		0.00		0		208'563.00
8201	UAUL DA SCHURMETG	450'213.15	394'332.40	300'000	243'000	212'888.17	195'042.00
	Saldo		55'880.75		57'000		17'846.17
3101.00	Material da menaschi e da diever	4'133.95		5'000		0.00	
3130.00	Lavurs da tiarzas persunas	307'015.20		175'000		123'250.17	
3910.00	Scuntrada interna	139'064.00		120'000		89'638.00	
4250.00	Venditas		85'568.55		65'000		25'535.65
4631.00	Contribuziuns cantunalas		308'763.85		178'000		169'506.35
8204	ULTERIURS UAULS	19'559.45	15'440.65	22'000	5'500	14'789.45	19'694.00
	Saldo		4'118.80		16'500	4'904.55	
3101.00	Material da menaschi e da diever	1'557.80		2'000		1'671.45	
3130.00	Lavurs da tiarzas persunas	2'075.65		5'000		1'500.00	
3910.00	Scuntrada interna	15'926.00		15'000		11'618.00	
4250.00	Venditas		0.00		500		0.00
4631.00	Contribuziuns cantunalas		15'440.65		5'000		19'694.00
8205	VIAS D'UAUL	72'680.00	0.00	95'500	0	63'918.25	0.00
	Saldo		72'680.00		95'500		63'918.25
3101.00	Material da menaschi e da diever	2'394.05		13'500		12'987.50	
3130.00	Lavurs da tiarzas persunas	13'071.05		5'000		5'925.15	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	3'803.40		25'000		1'407.10	
3910.00	Scuntrada interna	53'411.50		52'000		43'598.50	
8250	FORESTALESSER, DIVERS	31'078.45	19'990.70	25'100	19'500	33'316.60	15'727.50
	Saldo		11'087.75		5'600		17'589.10
3130.00	Cumpra lenna da brisch	3'935.50		5'000		8'564.85	
3130.01	Cumpra pigneuls da nadal	1'184.50		1'200		1'006.00	
3151.00	Manteniment e menaschi staziun IMIS	604.45		0		0.00	
3634.00	Contribuziuns SELVA, SHF, FSC	2'478.00		3'500		3'433.00	
3910.00	Scuntrada interna	22'876.00		15'400		20'312.75	
4240.00	Lavurs per tiarzas persunas		10'575.25		5'000		4'636.00
4250.00	Vendita da products		6'287.50		10'500		7'572.50
4250.01	Vendita pigneuls da nadal		1'430.00		1'800		1'030.00
4260.00	Restituziuns		1'697.95		2'200		2'489.00
8400	TURISSEM	197'022.70	5'225.00	177'000	7'000	163'618.15	1'972.30
	Saldo		191'797.70		170'000		161'645.85
3141.00	Manteniment sendas da viagiar	14'962.85		10'000		0.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	104'500.00		104'500		104'500.00	
3634.00	Contribuziun alla Pro Lucmagn	7'395.60		6'500		7'395.60	
3634.01	Contribuziun loipa	12'392.20		15'000		4'966.55	
3635.00	Occurrenzasturísticas	1'188.05		1'000		4'219.25	
3910.00	Scuntrada interna - Manteniment da sendas, loipa	56'584.00		40'000		42'536.75	
4260.00	Restituziuns		0.00		0		283.40
4260.01	Restituziun Campadi Trun SA		5'225.00		0		0.00
4612.00	Cumpart Sumvitg per loipa		0.00		7'000		1'688.90

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8712	DISTRIBUZIUN DA FORZA ELECTRICA	1'022'878.45	1'434'820.90	957'000	1'161'000	1'115'130.60	1'309'047.90
	Saldo	411'942.45		204'000		193'917.30	
3109.00	Cumpra energia da concessiun ORA	26'194.10		25'000		26'149.25	
3109.01	Cumpra energia da concessiun OEFT	8'556.25		8'000		29'321.55	
3109.02	Cumpra energia da participaziun ORA	957'582.85		900'000		1'030'456.25	
3109.04	Cumpra energia da participaziun Frisal	30'545.25		24'000		29'203.55	
4250.00	Vendita energia da concessiun ORA		54'559.00		29'000		31'419.05
4250.01	Vendita energia da concessiun OEFT		18'154.15		17'000		36'308.30
4250.02	Vendita energia da participaziun ORA		1'263'360.95		1'016'000		1'143'195.75
4250.03	Vendita energia da participaziun OEFT		38'171.30		33'000		32'845.75
4250.04	Vendita energia da participaziun Frisal		34'273.35		20'000		21'631.80
4250.05	Recumpensa per survetschs e diever reit d'energia		26'302.15		46'000		43'647.25
8713	OVRA HIDRAULICA RUNCALATSCH	85'582.30	93'095.40	79'660	85'000	83'525.05	103'617.70
	Saldo	7'513.10		5'340		20'092.65	
3010.00	Salarisaziun	5'000.00		1'000		216.00	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UGC/AD	411.00		0		0.00	
3120.00	Provediment e dismesa	571.50		800		517.25	
3134.00	Assicuranzas da caussas	1'875.20		1'900		1'876.60	
3144.00	Manteniment	4'764.60		3'000		7'955.20	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	12'960.00		12'960		12'960.00	
3511.00	Remessa al fondo da meglieraziun	60'000.00		60'000		60'000.00	
4250.00	Vendita d'energia		93'095.40		85'000		103'617.70
8900	OVRA DA GLERA	18'428.70	38'511.05	35'000	25'000	400.65	8'975.00
	Saldo	20'082.35			10'000	8'574.35	
3130.00	Lavurs da tiarzas personas	18'428.70		35'000		400.65	
4250.00	Vendita da products		11'123.55		0		0.00
4310.00	Scuntrada interna per projects		27'387.50		25'000		8'975.00
9	FINANZAS	92'569.93	4'041'772.47	86'000	3'741'400	107'994.19	4'272'952.27
	Saldo	3'949'202.54		3'655'400		4'164'958.08	
9100	TAGLIAS COMMUNALAS	26'123.00	2'095'277.75	15'000	2'060'000	15'121.20	2'096'610.35
	Saldo	2'069'154.75		2'045'000		2'081'489.15	
3611.00	Indemnisaziun cantun per incasso taglia	26'123.00		15'000		15'121.20	
4000.00	Taglia sin entrada		1'523'678.00		1'450'000		1'413'808.90
4001.00	Taglia sin facultad		240'823.00		220'000		223'773.15
4002.00	Taglia alla fontauna		123'176.00		110'000		133'379.10
4009.00	Taglia sin cumpensaziun da capital		51'836.25		60'000		81'906.00
4010.00	Taglia da personas giuridicas		155'764.50		220'000		243'743.20
9101	TAGLIAS SPECIALAS	0.00	645'382.15	0	459'000	0.00	710'686.85
	Saldo	645'382.15		459'000		710'686.85	
4021.00	Taglia sin schischom		349'530.00		350'000		374'716.15
4022.00	Taglia sin gudogn da schischom		31'373.30		30'000		25'374.90
4023.00	Taglia sin scumiada da maun		169'543.30		40'000		73'837.65
4024.00	Taglia sin donaziuns ed iertas		82'703.15		27'000		224'263.15
4033.00	Taglia da tgauns		12'232.40		12'000		12'495.00

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9300	ULIVAZIUN DA FINANZAS	0.00	459'435.00	0	459'400	0.00	577'915.00
	Saldo	459'435.00		459'400		577'915.00	
4621.01	Contribuziun dall'ulivaziun da resursas		459'435.00		459'400		498'894.00
4621.02	Contribuziun dall'ulivaziun limitada		0.00		0		79'021.00
9500	RECAV DA PARTICIPAZIUNS	0.00	2'570.00	0	1'500	0.00	1'640.00
	Saldo	2'570.00		1'500		1'640.00	
4120.00	Lubientschas d'ustria		1'200.00		500		550.00
4120.01	Lubientschas da cavar cristallas e lavar aur		1'370.00		1'000		1'090.00
9505	RECAV ORD CONCESSIUNS D'AUA	5'210.85	766'879.92	5'200	681'300	5'362.05	796'304.87
	Saldo	761'669.07		676'100		790'942.82	
3631.00	Franc da cuntrada	5'210.85		5'200		5'362.05	
4120.00	Tscheins d'aua ORA		460'091.80		450'000		514'005.10
4120.01	Tscheins d'aua OEFT		165'521.65		100'000		137'785.85
4120.02	Tscheins d'aua Ovra Ritom (Cadlmo)		25'166.22		22'000		25'624.42
4120.03	Concessiun per distribuziun d'energia (Repower)		65'338.65		64'300		65'106.25
4120.04	Concessiun OEFT		50'761.60		45'000		53'783.25
9610	TSCHEINS	53'812.78	59'453.05	55'800	70'200	63'010.94	71'796.20
	Saldo	5'640.27		14'400		8'785.26	
3400.00	Tscheins dil deivet current	762.56		700		756.84	
3406.00	Tscheins sils emprests	52'883.17		55'000		62'100.00	
3940.00	Tscheins interns	167.05		100		154.10	
4430.00	Divers tscheins		5'716.80		6'000		6'718.70
4450.00	Tscheins per emprést Campadi Trun SA		13'323.75		13'300		14'107.50
4451.00	Dividenda ORA		21'000.00		31'500		31'500.00
4451.01	Dividenda OEFT		19'412.50		19'400		19'470.00
9630	IMMOBILIAS DALLA FACULTAD FINANZIALA	7'423.30	12'774.60	10'000	10'000	24'500.00	17'999.00
	Saldo	5'351.30					6'501.00
3430.00	Manteniment dils baghetgs	7'423.30		10'000		24'500.00	
4411.00	Recav vendita da facultad finanziaia		12'774.60		10'000		17'999.00
	Total Aufwand	7'419'425.06		7'260'710		7'721'062.50	
	Total Ertrag		7'905'012.11		7'164'050		8'165'064.80
	Aufwandüberschuss				96'660		
	Ertragsüberschuss	485'587.05				444'002.30	



Quen d'investiziuns 2020

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	SEGIRTAD PUBLICA	38'000.00	0.00	70'000	0	233'571.85	55'998.00
	Saldo		38'000.00		70'000		177'573.85
1400	DRETG GENERAL	38'000.00	0.00	70'000	0	31'650.20	0.00
	Saldo		38'000.00		70'000		31'650.20
5290.00	Introducziun register funsil federal	38'000.00		70'000		31'650.20	
1500	PUMPIERS	0.00	0.00	0	0	118'283.20	0.00
	Saldo						118'283.20
5060.00	Vehichels pil corp da pumpiers	0.00		0		118'283.20	
1610	FATGS DA TIR	0.00	0.00	0	0	83'638.45	55'998.00
	Saldo						27'640.45
5030.00	Sanaziun stans da sittar	0.00		0		83'638.45	
6310.00	Subsidis cantunals per sanaziun stans da sittar		0.00		0		55'998.00
3	CULTURA E TEMPS LIBER	9'523.60	10'000.00	0	0	115'061.60	6'000.00
	Saldo	476.40					109'061.60
3290	PROMOZIUN DALLA CULTURA	9'523.60	10'000.00	0	0	115'061.60	6'000.00
	Saldo	476.40					109'061.60
5140.00	Sanaziun piazza da giugs	9'523.60		0		115'061.60	
6320.00	Contribuziun per sanaziun piazza da giugs		10'000.00		0		6'000.00
6	TRAFFIC	603'681.90	69'398.95	545'000	0	1'163'050.25	310'081.85
	Saldo		534'282.95		545'000		852'968.40
6150	VIAS COMMUNALAS	603'681.90	69'398.95	545'000	0	933'050.25	310'081.85
	Saldo		534'282.95		545'000		622'968.40
5010.00	Via Principala	0.00		0		322'517.50	
5010.01	Via Campliun	26'282.75		0		497'196.60	
5010.02	Via Gravas	492'427.00		360'000		0.00	
5010.03	Via Chilgieri	0.00		50'000		0.00	
5030.00	Parcadi visavi Cuort Ligia Grischa	0.00		0		113'336.15	
5030.01	Parcadi sut casa da scola Schlans	84'972.15		135'000		0.00	
6310.00	Subsidis cantunals - Via Principala		47'398.95		0		0.00
6320.00	Contribuziun padrinadi da vischnauncas		22'000.00		0		275'270.10
6320.01	Contribuziun pleiv vid tualettas publicas		0.00		0		30'000.00
6370.00	Perimeter Clius		0.00		0		4'811.75
6190	MENASCHI TECNIC	0.00	0.00	0	0	230'000.00	0.00
	Saldo						230'000.00
5060.00	Maschinas communalas	0.00		0		230'000.00	
7	AMBIENT E PLANISAZIUN	40'000.00	60'795.00	0	50'000	112'281.75	102'386.00
	Saldo	20'795.00		50'000			9'895.75
7201	DISMESSA E PURIFICAZIUN DALL'AUA	0.00	60'795.00	0	50'000	112'281.75	102'386.00
	Saldo	60'795.00		50'000			9'895.75
5032.00	Sanaziun canalisaziun communalas	0.00		0		112'281.75	
6310.00	Contribuziuns cantunals		0.00		0		36'280.00
6370.00	Contribuziuns da colligiazion canalisaziun		35'468.35		30'000		38'822.25
6370.50	Contribuziuns da colligiazion serenera		25'326.65		20'000		27'283.75

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7410	REMPARS E LAVINERAS	40'000.00	0.00	0	0	0.00	0.00
	Saldo		40'000.00				
5120.00	Project Revitalisaziun dil rein	40'000.00		0		0.00	
8	ECONOMIA PUBLICA	2'139'642.35	1'764'061.35	1'660'000	1'176'000	1'466'669.65	1'050'326.30
	Saldo		375'581.00		484'000		416'343.35
8205	VIAS D'UAUL	2'017'589.55	1'764'061.35	1'530'000	1'176'000	1'466'669.65	1'050'326.30
	Saldo		253'528.20		354'000		416'343.35
5010.00	Via Munt	1'921'155.25		1'500'000		1'375'593.80	
5010.02	Via Barcuns	96'434.30		30'000		91'075.85	
6310.00	Subsidis cantunals - Via Munt		1'695'402.70		1'155'000		917'666.90
6310.01	Subsidis cantunals - Via Dalisch e mir Zignau		0.00		0		9'659.40
6310.02	Subsidis cantunals - Via Barcuns		68'658.65		21'000		23'000.00
6320.00	Contribuziun padrinadi da vischnauncas		0.00		0		100'000.00
8713	OVRA HIDRAULICA	122'052.80	0.00	130'000	0	0.00	0.00
	RUNCALATSCH						
	Saldo		122'052.80		130'000		
5214.00	Ovra hidraulica Runcalatsch	122'052.80		130'000		0.00	
	Total Investitionsausgaben	2'830'847.85		2'275'000		3'090'635.10	
	Total Investitionseinnahmen		1'904'255.30		1'226'000		1'524'792.15
	Nettoinvestition		926'592.55		1'049'000		1'565'842.95



Bilanza

31-12-2020

	Bestand am 01.01.2020	Veränderungen Zuwachs Abgang		Bestand am 31.12.2020
1 ACTIVAS	15'539'066.33	163'161.15		15'702'227.48
10 Facultad finanziaria	6'083'652.18		425'812.85	5'657'839.33
10000.00Cassa communal	2'034.45		687.45	1'347.00
10000.01PrePaid Carta	1'010.00		438.27	571.73
10010.00Schec postal	269'582.18	26'929.44		296'511.62
10020.00Banca cantunala quen current	736'679.24		13'142.66	723'536.58
10020.01Banca cantunala quen current taglia	90'406.06		31'604.00	58'802.06
10020.02Banca Raiffeisen quen current	275'734.07		252'885.98	22'848.09
10021.01BCG, conto da spargn OEFT (ligiau)	4'048.80	4'236.10		8'284.90
10100.00Divers debiturs	593'809.50		294'711.75	299'097.75
10100.01Divers debiturs (GF)	836'657.80	223'028.20		1'059'686.00
10101.00Taglia anticipada (dabien)	18'025.70		3'877.10	14'148.60
10110.01CC cantun conto da taglia Trun (host)	40'704.09	7'615.22		48'319.31
10110.02CC cantun conto da taglia Schlans (host)	952.79			952.79
10110.03CC cantun Trun (abx-tax)	-91'656.90	44'897.50		-46'759.40
10110.05CC Consorzi da scola	128'537.60		209'245.95	-80'708.35
10120.01Debiturs da taglia Trun (abx-tax)	178'597.05		62'659.90	115'937.15
10120.03Debiturs da taglia Schlans (abx-tax)	529.00			529.00
10154.00CC pagamenti ESR	0.00			0.00
10192.00Dabiens taglia preliminar TPV QGS, canalisaziun	15'927.20		1'319.75	14'607.45
10192.01Dabiens taglia preliminar TPV QI, canalisaziun	8'305.10		2'429.40	5'875.70
10192.04Dabiens taglia preliminar TPV QGS, energia	34'258.45	8'363.70		42'622.15
10400.00Cudischaziuns transitorias activas quen da gudogn e sperdita	2'319'889.40	57'092.45		2'376'981.85
10600.00Inventari sacs da rumien e plumbas	5'644.30		5'305.75	338.55
10600.01Inventari cartas dil di	10'778.00	307.00		11'085.00
10600.02Reserva da sal	22'426.30	12'157.50		34'583.80
10702.00Banca Raiffeisen (1 assegn)	200.00			200.00
10710.00Emprest ImmoTrun SA Ivo Nay	20'000.00			20'000.00
10710.01Emprest meglieraziun Schlans	0.00	67'868.00		67'868.00
10800.00Terren/immobillas dil possess finanzia	560'572.00			560'572.00
14 Facultad administrativa	9'455'414.15	588'974.00		10'044'388.15
14010.00Vias e piazzas en vischnaunca	1'420'779.15	274'661.80		1'695'440.95
14010.99Rectificaziun da valurs vias	-113'972.65		80'173.00	-194'145.65
14030.00Infrastructura dalla construcziun bassa	731'224.00	233'557.35		964'781.35
14030.99Rectificaziun da valurs construcziun bassa	-34'531.20		42'031.45	-76'562.65
14032.00Allontanament dall'aua piarsa	646'079.70		60'795.00	585'284.70
14032.99Rectificaziun da valurs allontanament dall'aua piarsa	-80'952.00		44'833.15	-125'785.15
14034.00Aquaduct Runcalatsch	64'800.00			64'800.00
14034.99Rectificaziun da valurs aquaduct Runcalatsch	-25'920.00		12'960.00	-38'880.00
14040.00Construcziuns aultas	38'342.20			38'342.20
14040.99Rectificaziun da valurs construcziuns aultas	-9'585.55		9'585.55	-19'171.10
14060.00Mobillas dil possess administrativ	348'283.20			348'283.20
14060.99Rectificaziun dalla valor mobillas finanzas generalas	-43'535.40		43'535.40	-87'070.80
14070.00Beins d'investiziun en constructiun facultad administrativa	1'053'244.50	441'168.40		1'494'412.90
14270.00Facultad immateriala en realisaziun	31'650.20	38'000.00		69'650.20
14450.00Emprest Campadi SA	1'776'500.00		104'500.00	1'672'000.00
14550.00Participaziuns ad interpresas privatas	3'653'008.00			3'653'008.00

	Bestand am 01.01.2020	V e r ä n d e r u n g e n		Bestand am 31.12.2020
		Zuwachs	Abgang	
2 PASSIVAS	15'539'066.33	163'161.15		15'702'227.48
20 Capital jester	8'328'728.51		446'990.96	7'881'737.55
20000.00Divers credits	1'597'103.81		546'910.61	1'050'193.20
20001.00Cassa da cumpensaziun AVS	-7'087.35		1'737.40	-8'824.75
20001.01Cassa da pensiun	-809.90	809.90		0.00
20001.03Segirada d'accidents	-6'130.05	3'843.00		-2'287.05
20001.04Segirada da malsauns	-1'887.75	617.45		-1'270.30
20001.05Taglia alla fontauna	2'862.05		2'409.55	452.50
20010.01CC taglia pleiv catolica romana Trun (abx-tax)	187'258.55	20'735.90		207'994.45
20010.02CC taglia pleiv evangelica (abx-tax)	9'642.55	787.70		10'430.25
20011.00CC revitalisaziun dil rein (ewz)	0.00	58'182.15		58'182.15
20022.00Taglia sin plivaleta canalisaziun	0.00	701.10		701.10
20022.01Taglia sin plivaleta aua	0.00			0.00
20022.02Taglia sin plivaleta energia	35'810.75	30'355.25		66'166.00
20040.03Conto da transfer fondo d'epidemias	0.00			0.00
20040.04Conto da transfer - Corporaziun d'aua Campliun	0.00			0.00
20053.01Conto da rendaquen elaboraziun dallas pagas	0.00			0.00
20640.01Banca cantunala 0.94% 28-12-2022	1'500'000.00		500'000.00	1'000'000.00
20640.02Banca Raiffeisen 0.67% 30-06-2025	1'000'000.00			1'000'000.00
20640.03Banca Raiffeisen 0.70% 16-11-2026	1'000'000.00			1'000'000.00
20640.04Banca cantunala 0.97% 30-09-2027	1'000'000.00			1'000'000.00
20640.05Banca cantunala 0.63% 14-01-2030	1'000'000.00	500'000.00		1'500'000.00
20640.06Banca Raiffeisen 0.81% 03-07-2027	1'000'000.00			1'000'000.00
20690.02Credit d'investiziun aquaduct Runcalatsch	10'800.00		10'800.00	0.00
20910.01Schurmetg civil: Daner d'acquist	1'165.85		1'165.85	0.00
29 Agen capital	7'210'337.82	610'152.11		7'820'489.93
29001.01Finanziaziun speciala provediment d'aua	311'157.97		9'642.55	301'515.42
29002.01Canalisaziun e serenera	356'911.43	74'207.61		431'119.04
29100.00Finanziaziun speciala malauras - Meglieraziun Schlans	49'517.74	60'000.00		109'517.74
29900.00Resultat annual	444'002.30	41'584.75		485'587.05
29990.01Resultats cumulai dils onns precedents	6'048'748.38	444'002.30		6'492'750.68
Gesamtaktiven	15'539'066.33	163'161.15		15'702'227.48
Gesamtpassiven	15'539'066.33	163'161.15		15'702'227.48